



*Pope
Francis*

教宗方濟各

1936 - 2025



天主教香港教區周守仁樞機 准 2025年4月
香港教區禮儀委員會 編印



為教宗方濟各的逝世祈禱

為教宗方濟各祈禱

天主，你揀選了你的僕人、我們的教宗方濟各
繼承宗徒之長伯多祿的職位，

作你教會的首牧。

他在世時既忠信地追隨基督，履行使命，
求你賜他在天上，得享忠僕的賞報。

願善牧基督迎接他，
使他與眾宗徒一起，永遠享見你光輝的聖容。

因你的聖子、我們的主耶穌基督，
他和你及聖神，是唯一天主，永生永王。

亞孟。

主啊，請賜給他永恆的安息，
讓永恆的光芒照耀他。

願他安息。

亞孟。

願他的靈魂和所有已故信徒的靈魂，
蒙受上主的憐憫。

願他安息。

亞孟。

聖詠121 求一路平安

我舉我目向聖山瞻望，我的救助要來自何方？

我的救助來自上主，他創造了天地宇宙。

他決不讓你的腳滑倒；保護你的也決不睡覺。

看，那保護以色列者，不打盹也不會睡着。

上主站在你的右邊，作你的護衛和保安。

白天太陽必不傷你，黑夜月亮也不害你。

上主保護你於任何災患，上主保護你的心靈平安。

上主保護你出外，保護你回來，從現在起一直到
永遠的世代。

西默盎讚歌 (路 2:29-32)

主啊！

現在可照你的話，放你的僕人平安去了！

因為我親眼看見了你的救援，

即你在萬民之前早準備好的：

為作啟示異邦的光明，你百姓以色列的榮耀。

天主經；聖母經；聖三光榮經



IMPRIMATUR:
CARDINAL STEPHEN SAU YAN CHOW, S.J., Bishop of Hong Kong
April 2025
PUBLISHED BY: Liturgy Commission, Catholic Diocese of Hong Kong



**Prayer upon the departed
of Pope Francis**

Prayer for Pope Francis

O God, faithful rewarder of souls,
grant that your departed servant Pope Francis,
whom you made successor of Peter
and shepherd of your Church,
may happily enjoy for ever in your presence in heaven
the mysteries of your grace and compassion,
which he faithfully ministered on earth.
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you in the unity
of the Holy Spirit,
God, for ever and ever.
Amen.

Eternal rest, grant unto him O Lord,
and let perpetual light shine upon him.
May he rest in peace.
Amen.

May his soul and the souls of all the faithful departed,
through the mercy of God rest in peace.
Amen.

Psalm 121 Assurance of God's Protection

I lift up my eyes to the hills—
from where will my help come?
My help comes from the Lord,
who made heaven and earth.
He will not let your foot be moved;
he who keeps you will not slumber.
He who keeps Israel
will neither slumber nor sleep.
The Lord is your keeper;
the Lord is your shade at your right hand.
The sun shall not strike you by day,
nor the moon by night.
The Lord will guard you from all evil;
he will guard your soul.
The Lord will guard your going and coming
both now and for ever.

Canticle of Simeon (Nunc Dimittis)

Lord, now you let your servant go in peace;
your word has been fulfilled:
my own eyes have seen the salvation which you
have prepared in the sight of every people:
a light to reveal you to the nations
and the glory of your people Israel.

Our Father; Hail Mary; Glory be to the Father.